

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note				
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				180262844 5009682921				Process number				
								345746				
(5) Supplier and sender				(6) Freight				(4) Shipping date				
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid €		carriage		Freight car		Forwarder		
								Freight		external		
								Express		own vehicle		
								Express				
								Mail				
(8) Invoice no.				(9) of								
Invoice number												
(10) Your Ref				(11) Purchase order number				(12) our department				
413				550003916601				Auftragssachbearbeiteri n				
(15) Orderer addition				(13) House call				(14) Our sales order no.				
bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1				+49 (0) 8294 86094 832				2111888				
(19) Shipping type				prepaid (20)				(21) Type of				
Lorry												
(22) Shipping code				(23) Gross				Total weight kg (24) (24) Net				
19360SK				7,435.512				6,661.51				
Shipping address								(26) Unloading point				
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								14248				
Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)												
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes		
		2516107680		F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "D" Lot: D-295772 7		3,432		Pcs				
		GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		8		Pcs				
		DECKEL		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		8		Pcs				
		134-251-BLAU		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		8		Pcs				
		43975		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		112		Pcs				
		Delivery terms		DDP - Delivered duty paid								
		19-00259, 19-00613 / Index "D"/										
				KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3432 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 16/9/19 Firma:								
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification				
Date												
Name/												

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45011302 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streithheimer Str. 22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 13.09.2019													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 345744-345748,													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 23299,00 23299,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender 		Währung 		Empfänger 					
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen									
21 Ausgefertigt in Prievidza am 13.09.2019				22 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza SLOWAKEI Unterschrift und Stempel des Absenders									
23 Empfänger (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 SLOWAKEI Unterschrift und Stempel des Empfängers				24 Datum 16 SET 2019 Unterschrift und Stempel des Frachtführers									
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
27 Kfz PDM0007 PD988YH		Nutzlast in kg		Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT					